

Vejsel Hamza

GAZGANICE VO VAKAT TRAGOVI U VREMENU

Skenirano od strane

KRON

www.arhivkrusevo.blogspot.com

Admir Idrizi
20.06.2018.

...A Hamza je i pjesnik. Istinski. Jedan od najreprezentativnijih izdanaka razgranatog, vječno zelenog, duboko u kamen i zemlju, u vrijeme i prostor, uraslog goranskog stabla. Najbolje to pokazuju pjesme iz ovog njegovog prvijenca. Napisana na "nepriznatom" jeziku, nastala na izvorištima i visovima goranskog narodnog stvara- laštva, umjetnički snažno nadogradena i oplemenjena Hamzinom poetskom individualnošću i vokacijom, ova poezija na najbolji način reprezentuje Goru i Gorance, a svog tvorca promoviše u istorijsku ličnost goranskog naroda. Ali, ono što je najvažnije, umjetničkim rezultatima, uvodi ga u red pjesnika koji imaju šta da kažu, koji umiju i čine na način koji bi služio na čast i znatno razvijenijim i kulturnijim sredinama.

(iz recenzije Zuvdije Hodžića)

Vejsel Hamza

GAZGANICE VO VAKAT TRAGOVI U VREMENU

Admir Idrizi

Podgorica, april 1994.

izdavač:

KRON production

Podgorica, Trg Kralja Nikole bb

direktor:

Veselin Jokić

urednik:

Radovan Popović

izdavački odbor:

Željko Ivanović

Radovan Popović

Zuvdija Hodžić

lektori:

prof. Mehmed Hamza

Zuvdija Hodžić

oprema:

Stevo Vasiljević

slog:

KRON production

tiraž:

500

štampa:

"GRAFPROM"

Mihaljević - Cetinje

PUT PUT

SERIE

U ovom krugu u kojem živimo i mrijemo, Omer Hajjam
ni početka ni kraja ne naziremo.

*U ovom krugu u kojem živimo i mrijemo,
ni početka ni kraja ne naziremo.*

Niko ni da pisne pravu riječ o tajni:

Otkud smo došli i kuda idemo.

Omer Hajjam

www.arhivkrusevo.blogspot.com

SEFTE

*U ovom krugu u kojem živimo i mrijemo,
ni početka ni kraja ne naziremo.
Niko ni da pisne pravu riječ o tajni:
Otkud smo došli i kuda idemo.*

Omer Hajjam

Koj iskopa prf grop
pomeđu, begajeći ot muka,
ot zor, đeberedžek ka ksmet

Vo kua saba se razdenilje
izgladnjete, godinoret po zat
ostajan, pajačina vo oči

Koj upalji prf oginj
natežen na brotanice, sprti
veter skrijen, i prf žar

Vo koj akšam sefte zaspalje
postelja ot kamenj, nebo
mesto jorgan, i prf son

Koj pušti prf glas
stramljivo..., sivno se
kaža plajnem, vo otzbor mu
vratila glas, i prva pesnja

Vo koj otkljik se poznavat
mermerne konci tkajene, skršeno
gljedište, gazganice pot vrnik zaborajene,
teknatica vo akl zaginata,
i prva išta.

PRVI PUT

*U ovom krugu u kojem živimo i mrijemo,
ni početka ni kraja ne naziremo.
Niko ni da pisne pravu riječ o tajni:
Otkud smo došli i kuda idemo.*

Omer Hajjam

Ko je iskopao prvi grob
između, bežući od muka,
teškoća, prokletija kao usud

U kojem jutru se razdaniše
izgladnjeli, godinored iza
ostavljen, paučina u očima

Ko je zapalio prvi oganj
naslonjen na brige, naspram
vjетra sakriven, i prvi žar

U koje veče prvi put zaspase
ležaj od kamena, nebo
umjesto prekrivača, i prvi san

Ko je prvi pustio glas
stidljivo..., snažno se otkri
planinama, u odjeku odazvaše
mu se, i prva pjesma

U kojem odsjaju se prepoznaju
mermerne niti tkane, napukli
vidik, tragovi ispod sača sakriveni,
sjećanje u glavi zaboravljeni,
i prva ljubav.

KSMET

Se redit denjoj
(ka hošafke)
godine zaminujet
dželjezne
vakat ne gazi
ka pajačina sme
na dunja.

KSMET

Redaju se dani
(kao naređano suho voće)
godine prolaze
gvozdene
vrijeme nas gazi
kao paučina smo
na ovom svijetu.

www.arhivkrusevo.blogspot.com

DUŠE GORANSKE

Duše goranske srtit
po cela dunja
ke će zastanet
tuje će vlijiknet
(ne prebirat)
ot čimbilje kede du neprašaj
nasijane
ke će zaspjet
tuje ne se razdenjujet
vek gim je srtenje
mreška počinok.

Duše goranske srtit.

GORANSKE DUŠE

Goranske duše lutaju
po cijelom svijetu
gdje zakonace
tu proklijaju
(ne prebiraju)
od ko zna gdje do ne pitaj
nasijane
gdje zaspri
tu se ne razdane
život im je u lutanju
smrt kao počinak.

Goranske duše lutaju.

OFČAR

Na urnatica denešnja
koljiba ot slama naprajena
(ofčar bes surija
traži sadaka)

vo srce pucanica
na duša žapka
pišanica se kažuje
na džam ka pajačina istkajena
(ćerko kako se vikaš?

ti sme zaborajlje)
ne faćaj kusur
brotanice bukadar sobrane
čekat

vikni vo sonoj
beljki nekoj će dojde
(koljku halaf da pratiš).

OVČAR

Na razvalini današnjoj
koliba od slame napravljena
čeka ovčara
(ovčar bez stada
traži milostinju)

u srcu pukotina
na duši rana
zapisano se priviđa
na prozoru kao paučina izatkano

(kćeri kako se zoveš?
zaboravili smo te)
ne zamjeri
neizvjesnosti sakupljene
čekaju

pozovi u snovima
možda će neko doći
(koliko oprost da pošalješ).

NOĆESKA

AKONO

ot ka zaspalje svi
na vr prsti stanaf
poloku
(da ne razbudi svujego zagara)
vo ljegalo
mesto njego zalajef.

pa se učita
ne džam ka pevacina istakniva
oaskeši kroj ukozutu
(čedko želimo se vikati?)
tri smje zaborajte
ne faci tisur
brotanice bukadar sobrane
čekat
vihat vo sonoj
bejki nekoj će dođe
(kojkuju želati da prati).
moskva će neko doći
(polito obroti da pošlje).

NOĆAS

MENJKA

nakon što su svi zaspali
na vrhovima prstiju ustao je
polako
(da ne bi probudio svoga psa)
u kućici
umjesto njega zalajao je.

Ne spavat se
da bi ju je očekivao u morn
putujući
Zeleni
djeca
svetini jezovačke
mora moj moglo da je dom
godine
pecado
brige
sa djele ruke i lica je
svo da uradi
ognjiće nači geste
(brimula je o kuću)
od svojih usta odvajača
zalog nač
da nunc je bude teško
da ne bi gladni ostab
stizala je
zvuka sa nama da bude

MATI

So dve ruke porasla
nas koljku
so gajljinja
so muke
(ot koljepka ne se odvovala)
dajma brotala
na praf put aće ne staj
insan da bideme.

Ne se tekinjam
nešto a ga zaprelo
rabote
žetve
deca
za ništogo ne se davala
ništo ne moglo da ga skrši
godine
gurbet
boljke
so dve ruke stiginjala
sve da izrabota
ognjište ne gasnala
(kuća vrtila)
ot svua usta odvovala
nam davala
zorno da ne ni bide
gladne da ne ostanem
stiginjala
svekede so nas da bide

i ka sme se smijalje
i ka sme želalje
zabrotana ne ispraćala
vesela ne prečekuala

zatija
ne kvni mati
deka tvua kljetva je najteška

Sa dvije ruke podigla je
nas toliko
sa brigama
sa mukama
(od kolijevke se nije odvajala)
svakog dana je brinula
na pravi put da nas uputi
ljudi da budemo.

Ne sjećam se
da li ju je nešto umorilo
rabota
žetve
djeca
svemu je odolijevala
ništa nije moglo da je slomi
godine
pečalba
brige
sa dvije ruke stizala je
sve da uradi
ognjište nije gasila
(brinula je o kući)
od svojih usta odvajala je
zbog nas
da nam ne bude teško
da ne bi gladni ostali
stizala je
svuda sa nama da bude

MAJKA

i kada smo se smijali
i kada smo plakali
zabrinuta nas je pratila
vesela nas je dočekivala

zato
nemoj da kuneš majko
jer tvoja je kletva najteža.

VUKINJA

Ot neroden son ukradena
nogo iskravlena
stpni
ne lji možeš podaljeko
(zorno)
nebo morno
kaži se
izljetajte ot grđi piljica
zapujte pesma neispvana
nenazuana
zakukajte petlji
saba kažite
deneska vukinja se gotvi
za vo dženet.

mesto ne moglo da ga stvari
godine

zrake
zrake ruke stignjala
ve da krozabota
ognjište ne gasnala
(kuća vrtila)
zraka usta odvraćala
zrake

zrake
zrake

VUČICA

Iz nerodenog sna oteta
iskrvavljenog noga
iskorači
zar ne možeš dalje
(teško)
nebo modro
otkrij se
odlétite iz grudi ptici
zapjevajte pjesmu neispjevanu
nenazvanu
zakukurikajte pjetli
jutro najavite
danas se vučica sprema
za raj.

GLJEDANICA

Sinojka vo son
si prošof poraj avljija
gljedaničina
ona okinala cveće ot
bašča
i te daruala

ka si se razbudif
cvećeto tamm vlijikinjalo krujs
jastak.

DRAGANA

Sinoć u snu
prošao si pored vrata
svoje dragane
otkinula je cvijet iz
baštne
i poklonila ti ga

kada si se probudio
cvijet je već nicao na
jastuku.

SRTALJEN CAMPAGNE

Krujs noć hita
so goljem merak
saba da stigne
(seljam hitajeći da gi dade)
deka trebe da iduje jošte
nis nevrateno deneska
du nestignato vutre.

Kroz noć žuri
s velikom željom
da stigne jutro
(pozdrav u magnovenju da mu da)
jer mora da ide dalje
kroz nepovratno danas
do nedostiznog sjutra.

ZANESENICKIĆ

Noćeska će sljezem
du reka
na mesečina će hodim
po voda šo trepoti
ka vo son
altan granke će kršim
kljikotne zvezde
će dokačujem
i će igram
noge dur ne mi zapret
ruke dur ne me zakvnet
nema da zastanem
mesečina dur ne zajde
putoj dur ne zaginiet
so pesma na usta
so kljetva vo srce
će pujem
(svi da me čujet)
noćeska
bes iftira
će hodim po voda
ka vo son
po mesečina šo trepoti.

ZANEŠENJAK

Noćas ču sići
do rijeke
hodaću na mjesecini
po vodi što treperi
kao u snu
zlatne grane lomiću
sjajne zvijezde
dohvataću
i igraču
dok mi se noge ne umore
dok me ruke ne zakunu
neću prestati
sve dok mjesecina ne zađe
dok se putevi ne izgube
sa pjesmom na ustima
sa kletvom u srcu
pjevaću
(da me čuju svi)
noćas
bez ustezanja
hodaću po vodi
kao u snu
po mjesecini što treperi.

KAČAK

Ot samoga sebe
kačak se učinif
trčajeći krujs vakat
okina kopriva
(na mesto ot cveće)

i otekra bukadar
koprivata se kaža išaret
na put Sajbijin
da ispraj.

nema da zastanem
mogućina dor ne zdrži se
putem dor ne zadrži se
na putu na mesto
ne klijatva već se
če početa
(četvrti red čjeti)
zadovoljstvo
bez istra
če bodim povoda
ka vo son
po mirovini Što trebavam

LUTALICA

Od samog sebe
pobjegao
trčeći kroz vrijeme
otkinuo je koprivu
(umjesto cvijeća)

i poslije toliko vremena
kopriva je postala znakom
na putu Gospodnjem
da se vrati.

KATILJ

ne zna
na tvuje prsti
cveće da cfe
pa ka katilj ti iskrši ruke
i so krf omi oči
sega probava
da pljukne cveće
na tvuje iskinate damari.

LUTKARCI

Olišome seps
lupljene
lugečki kox alične
oči omiče
(nulcesio cveće)
i posljek se bočne
pobuna je bočne
da bantu Cebogdeleu
da spada
da vrti

OSVETNIK

nije znao
da na tvojim prstima
cvijeće izrasta
pa grubo ti slomi ruke
i krvlju oprala oči
sada pokušava
da pljune cvijeće
na tvojim prekinutim žilama.

ZONIČKI

ki su užetu
slike na zavale
ot cruce na crce
kastanjeti
sepe lisiči
petli se dobro
peski suži
moke od zice

vezdovod od lini džin
čekići se počinjeao
(miko ne oprožavati)
bez vječi
bez zvezdov
i nobe na zetbi
i kamen na kamen
bez zauzeti svih
šene je tratio

SONUAC

Ka srtaljen
ot zvezda na zvezda
ot cveće na cveće
zastanuaf
sebe tražif
beljki se odočnjif
bajagi srtif -
međe vo srce pomeštauf
zvezdorod vo ruke drobif
so bukadar insan se seljamif
(nikoj seljam ne vrati)
bes lafoj
bes išareti
ot nebo na nebo
ot kamenj na kamenj
begaf ot svih
sebe tražif.

SNIVAC

Kao skitnica
sa zvijezde na zvijezdu
sa cvijeta na cvijet
zastajao je
sebe tražio
možda je okasnio
puno je lutao -
granice je u srcu premještao
galaksiju u rukama drobio
sa svima se pozdravljao
(niko ne otpozdravi)
bez riječi
bez znakova
s neba na nebo
s kamena na kamen
bježao je od svih
sebe je tražio.

ZABORAJENIK

Pišući pesma
ime sum zaginaf
ili sum go zabojraf
ne znm
ne se tekinjam
zaminalo
(sve zaminuje)
sega sum bes ime
vikajte me ka šo vi godi
ka šo sakate
ne sum ot kamenj
ne gorim vo oginj
džep mi je fukara
srce i duša mi se zengilj
tija je sve
krećim
bes ime
sum go zaginaf
sum go zabojraf
vq pesma mi ostanalо
pišući.

ZABORAVLJAČ

Pišući pjesmu
izgubio sam ime
ili sam ga zaboravio
ne znam
ne sjećam se
prošlo je
(sve prolazi)
sada sam bez imena
zovite me kako vam je volja
kako želite
nijesam od kamena
ne gorim u vatri
džep mi je siromašan
srce i duša su mi bogati
to je sve
koračam
bez imena
izgubio sam ga
zaboravio sam ga
u pjesmi mi je ostalo
pišući.

DETE I PENDŽER

Jena žena dajma denj
sedi poraj pendžer
i na džam pišuje
nešto svujemu detetu
a ono ga gljeda vo oči
i traži otkljik ot napišano
vo njejzine videfcu.

DJEČAK I PROZOR

Jedna žena svakog dana
sjedi pored prozora
i ispisuje na staklu
nešto svom djetetu
a ono je gleda u oči
i traži odsjaj napisanog
u njenim zjenicama.

JA

Vo oči
dožoj vrnet
na srce
snegoj panujet
kijamet vo duša
ka vetar puje
ka oginj gori
hita
da stigne saba
bega
noć da ne gljeda
ruke pruža
snce da zagrlji
(kede je?)
sam
bes nikogo
ka vuk srti
kajnak traži
kuvet da učini
preko sedum planjne će iduće
da polja još koljku ima
da viđi kraj kede je.

JA

U očima
kiše liju
na srcu
snjegovi padaju
oluja u duši
kao vjetar pjeva
kao oganj gori
žuri
da stigne jutro
bježi
da ne bi gledao noć
ruke pruža
sunce da obgrli
(gdje je?)
sam
bez nikoga
kao vuk juri
izvor traži
snagu da povrati
preko sedam planina će ići
da pogleda još koliko ima
da vidi gdje je kraj.

SADAKA

Ot svza taptisan
otkljik
cef noć srtif
na saba
sonuač stanač
da go fati
vo son mu ostanač eksik.

MILOSTINJA

Od suze otkinut
odsjaj
cijele noći je kružio
pred zoru
snivač je ustao
da ga dohvati
u snu mu je nedostajao.

HASTALAK

Ka sme tamo
ovde sme

Ka sme ovde
ne sme nigde
(kakoa)

ne se kinet l'ko
kornji vo dlboko
puštene

ne se dokačuje nebo
so ruke kuse.

BOLEST

Kada smo tamo
ovdje smo

Kada smo ovdje
nijesmo nigdje
(kao)

ne kidaju se lako
korijeni duboko
zarasli

ne dotiče se nebo
rukama kratkim.

ZAT VALAR

Koritnik
čobanin na međa
svza materina
rahmet
zorne krećoj puštam
ja.

IZA

Koritnik
pastir na granici
majčinska suza
spokoj
teško koračam
ja.

KLJETVA

Galjiba sum se odočnjif
majstori ot koga mi ga isturalje kuća
hair da ne viđit čatija šo mi iskršilje
ot koske muje naprajena
zidoj pra i pepef ge naprajlje
(i vetter go izduaf)
du temelj kućište mi isturalje
majstori zulumćari
majstori
zaš ot kuća mi naprakte bunjište
pa kako će znm kede sum roden
ka mi seknaf krf
so godine šo tekof krujs
kako će poznam sebe
ka mi ste ge izbrišilje gazganice
so dželjezne ruke
majstori
majstori
ne stigna na vakat da ve zakvnem
i so voda i so ljep
ne stigna na vakat
ama me zabolja čukanje vaše
so ēuljum i so lopata
na mene ste srdisalje
a ne mi ste prašalje a bolji
majstori
ka vuci na strvina
srdisalje na muje kućište
i go isturalje du temelj
deka ne stigna na vakat da ge zakvnem
majstori nebidnici.

KLETVA

Možda sam stigao kasno
majstori su već srušili mi dom
prokleti majstori odnijeli krov
od kostiju mojih sagrađen
zidove pretvorili u prah
(i vjetar ga je već oduvao)
do temelja srušili mi dom
prokleti majstori
majstori
zašto mi od doma napraviste zgariste
pa kako da znam gdje sam rođen
kad usahla je krv moja
što godinama je tekla kroz
kako da prepoznam sebe
kad zbrisali ste mi tragove grubo
čeličnim rukama
majstori
majstori
ne stigoh na vrijeme da vas prokunem
i vodom i hljebom
ne stigoh na vrijeme
al' zabolješe me svi udarci tupi
krampom i lopatom načinjeni
po meni ste nasrnuli oholo
a nijeste me pitali za bol
majstori
kao lešinari na pljen
navalili na moj dom
i srušili ga do temelja
jer ne stigoh na vrijeme da ih prokunem
prokleti majstori.

EDŽELJ

Za ruke će te zemet
so zor
ot dvor
za hič ništo da ishesapiš
ksmet
tuđe hesapi neishesapene
krujs sokaci će te projdet
(skrišum)
da zaboraſj insan
videlo
a poslje će ti dadet
odaja
i broj
bes ime će živuješ
vekuječno so
broj
deka nekoj ti ukraf
serbes
deka ot birvakan take bilo
svi grešit
a jeden viđuje hesapi.

USUD

Uzeće te za ruke
silom
iz dvorišta
da zbog ničega platiš
sudbinu
tuđe račune neplaćene
ulicama će te provesti
(tajno)
da zaboraviš ljude
svijetlo
a posle će ti dati
sobu
i broj
bez imena češ živjeti
vječno sa
brojem
jer neko ti je ukrao
slobodu
jer od pamtvijeka je tako
svi grijese
a jedan plaća račune.

GURBET

Saba
snc
nijet vo srce
na usta amanet
idujet
so krečoj
ka Koritnik teške
ot prak okinate
vo kuferi svze.
vidio
a posjeće si dudet
odjela
i broj
hes irne de Štefanie
velikomučen so
trenj
dečka na krov
zelen
čaka na bavnik
d jekhovu

DUŠD

U seće je ka tuge
moliš
starički
da god močeš blize
sudjelin
tine iščutne lopisce
olosim se je bio aran
(lato)
da se potrebiti
valjko
a bože će ti dan
zop
i prial
pas iugene gđe živjeti
alečudo sa
prolem
iši učelo je neprao
slobodan
iši bo bismajlješ te ſtivo
svi grebi
i učaj
i ledanu blizu blizu

PEČALBA

Jutro
sunce
odluka u srcu
oporuka na ustima
odlaze
koracima
kao Koritnik teški
sa praga otkinuti
suze u koferima.

Seća se kćerki lopice
dogode se stara lepenica
starec blis
bezam
je plječiva ſezam
peča nje noć
starec oštriper
sazdaje per ušljeneći bi
čekajući na vrat (čekajući na mrtvika svira)
nije ušlo po bot
zašta da ušije prouzorevanje
čekajući na vrat (čekajući na mrtvika svira)
starec ušao priješćeni
huk je ušapiti ok'ba
da se ušao ušapiti ok'ba
na vrat (na mrtvika svira).

KLJETVA STAREČKA

Svza na kamenj rodena
godine na starca natežene
starec puje

pesma
ka kljetva teška
bega nis noć
starec ogruben
svadba bes mlajnesta praj
(čalgije nepazarene svirit)

nibet natopen so pot
saka da najde promka
vo duša insanska

traje son birvakatešnji
da se razbudi ok'pan
na kajnak mlajnestečki.

STARAČKA KLETVA

Suza na kamenu rođena
godine na starca naslonjene
starac pjeva

pjesma
kao kletva teška
nestaje kroz noć

naruženi starac
svadbu bez nevjeste spremja
(nezakupljena muzika svira)

oda natopljena znojem
traži da nađe pukotinu
u ljudskoj duši

bitiše san davnašnji
da se probudi okupan
na izvoru nevjestinom.

DENJ STARECA KULTURALNOSTI

So skrijena boljka
saka denj da pisne
senke akšamske
insanske sonoj vlijecet.

DAN DEN GODINA

Sa skrivenom patnjom
hoće dan da vrisne
sjenke u sutoru
Ijudske snove vuku.

DENJ GODINA

Denjoj isćuškane
za ništo prodadene
trajet

godine nehesapene
vo noćvi naredene
spijet

i sahati i dakike
i s'bote i nedelje
i doš i snek
na duša insanska ostavaje
beljek.

DAN GODINA

Dani izgurani
za ništa prodani
ćute

godine neizbrojane
u naćvama naređane
spavaju

i časovi i minuti
i subote i nedelje
i kiša i snijeg
na duši ljudskoj ostavljaju
trag.

BAŠČE

DAN GODINA
DAN/GODINA

R. Tagoreu

Zastanite
vo bašče hodite
cveće da naberezte
i voda evo
beljki ste žedne
(jošte trebe da hodite)
putoj dalječne vi se
a kajnak ot suša seknaf
(galjiba)
zastanite
a čujete pesma
dejke šo ga pujet
zaslušajte ga
svim je daruana
čujeku
denju
gurbetčijem
ot koga ka ga pujet
(grla duri gim se fatilje)
ot srce ga kradet
ljudim ga davat
da ga nosit du ke će stignet
i podaljeko.

BAŠTE

R. Tagoreu

Stanite
u bašte dodite
cvijeće da sakupite
i vode evo
možda ste žedni
(još treba da pješačite)
putevi su vam daleki
a izvor je od suše presušio
(možda)
stanite
da li čujete pjesmu
koju djevojke pjevaju
poslušajte je
svima je poklonjena
čovjeku
danu
pečalbarima
odavno je pjevaju
(grla su im već promukla)
od srca je kradu
ljudima je daju
da je nose dokle stignu
i dalje.

BELA KNJIGA

Jen ahpap mi daruaf
bela knjiga
prf ljis gi je prazen
na drugujet napišaf lagap svoj
a na trećujet
(i sve drugete ljisoj)
nacrtaf cveće
so najpristalje boje vapcano.

BIJELA KNJIGA

Jedan prijatelj mi je darovao
bijelu knjigu
prvi list je prazan
na drugom je napisao svoje ime
a na trećem
(i svim ostalim listovima)
nacrtao je cvijeće
najljepšim bojama obojeno.

VITEF

ot tvua čučka cveće
izduaf
poviše selo
ljetajeći se rastrvilo
nat
doš ka panaf
cvećeto iscfelo vo bukadar boje
(i sve bašče raspristaljelje)

ot toga dajma dovikujem nebo
da pušti
vetroj i dožoj.

MONSUN

cvijeće iz tvoje kose
oduvao je
iznad zavičaja
leteći sjeme se rasprslo
nad
kada je pala kiša
cvijeće je procvalo u hiljadu boja
(i sve bašte su se proljepšale)

od tada svakog dana prizivam nebo
da spusti
vjetrove i kišu.

POKLUM

Morno nebo
vo parčića se krši
(snce ka pajačina)
pembene korlači panujet
dalječne videla se gasnet
dželjezna hrka obljičam
da žnjem zvezde
najpristala tebe za poklum.

da puši
vjetar i dočaj.

DAR

Modro nebo
na komade se lomi
(sunce kao paučina)
crveni odresci padaju
daleka svijetla se gase
gvozdenu odoru oblačim
da žnjem zvijezde
najlepšu tebi na dar.

ZIT

So godine prajen
ot lafoj i muhabeti tkajen
za jena dakika se istura.

(ot temelj mu ukralje merak).

ZID

Godinama zidan
od riječi i razgovora tkan
za tren se srušio

(iz temelja su mu ukrali ljubav).

I....

i mlados kua zima
ka šo dava

i staros kua dava
ka šo zima

i merak koj zarobuje
ka šo pušta

i međe kuje dvojt
ka šo čiftujet

i laf koj špota
ka šo zablaguje

i videlo kuje zaćoruje
ka šo razvideljuje

i pesma šo kvne
ka ne će se napiša.

I...DA

i mladost koja uzima
kao što daje

i starost koja daje
kao što uzima

i ljubav koja zarobljava
kao što oslobađa

i granice koje dijele
kao što spajaju

i riječ koja boli
kao što naslađuje

i svjetlo koje zaslepljuje
kao što rasvjetljava

i pjesma koja kune
kada se ne napiše.

KOGA

Snce ka će zagrlji ruke zaprene
i ka će razbudi zaspane golubi
na iskršena ljinija so tri mede
koj će ostane da puje toga
koga?

Sve muje vesvesinja zaminalje
kamnjoj se zaviđuet!

(ot koga sum naučif
so koljiku gajljinja pesnik pišuje)

DENJ!

vo dlvdžina nevidevna
sedi proljećna mgla
so mermerne konci zahrbena
ot pusteljija du đeberedžek nasnuane
VUTRE!

Toja dalječen haber se nablijžuje
koj će ostane da puje toga
koga.

KADA

Kada Sunce zagrli ruke umorne
i probudi usnule golubove
na razlomljenoj liniji tromeda
ko će ostati da pjeva tada
kada?

Sva moja uobraženja su nestala
kamenje na horizontu!

(već davno sam naučio
s koliko patnje pjesnik pjeva)

DAN!
na vidiku uskovitlanom
stoji proljetni pejsaž magle
mramornim iglama ovičen
od nemila do nedraga povučenim
SJUTRA!

Taj daleki zvon stiže
ko će ostati da pjeva tada
kada.

ŠPOTA

Merak
prodaden za altani.

Serbes
iskuan so sindžiri.

Dejka
vo terljik promenjata.

Pesma
bes lafoj napišana.

Snce
vo povnoć skljiknato.

Cveće
pot kamenj vlijknato
prevljkinalo.

UVREDA

Ljubav
za zlato prodana.

Sloboda
lancima iskovana.

Djevojka
u crnu odoru obučena.

Pjesma
bez riječi napisana.

Sunce
u ponoć zasjano.

Cvijeće
ispod kamena procvano
ocvalo.

ZAŠ NE SI DOŠOF

Zaš ne si došof da viđiš
vola ka sme prijačalje
(toljku godine krmnen)
kuvet naš vo noge njegove
drpanje među kć i akl

zaš ne si došof da viđiš
so prazen akl kažan ferman
(take je rečeno i vo
Ihvanus - saffa)
i vikanje vo jen glas: ho-ruk
nemo
na duša dželjezo
studeno
vo ruke akl zaginat
zaš ne si došof da viđiš?

ZAŠTO NIJESI DOŠAO

Zašto nijesi došao da vidiš
kada smo obarali vola
(toliko godina hranjen)
snaga naša u nogama njegovim
nadmetanje između moći i razuma

zašto nijesi došao da vidiš
olako rečenu odluku
(tako je zapisano i u
Ihvanus - saffa)
i poklič u jednom glasu: ho-ruk
duša dušu kada proklinje
nijemo
na duši gvožđe
hladno
u rukama razum izgubljen
zašto nijesi došao da vidiš?

VO RASHODIŠTE

Cef denj	čibrig su oslob i učin oslob
sum sedif pot drvo	slor drsude omre zlom
čekajeći da pane ljis	praviti sašlog očitot
i akšamesti ka panaf	u posmxi ojetosrbien
sum ošof doma	ab osčob izogin oklex
ubeden da trnaf jesenj.	se prazan atd kazan
	(tako je rečeno i vo
	(elles - sunavil
	lavanci - sašta)
	izvicanje vo jen gas
	nemo
na dusa džejcezo	omojnj
statašo	abšovač žab sñ
vo ruke aši angreni	onbalid
aši ne aši došof da	pojdugovi mukav smasari u
	tabiv fid os-oh lešim oklex

U PARKU

Cio dan
sedeo sam ispod drveta
čekajući da padne list

i kada je pred veče pao
pošao sam kući
ubijedjen da je počela jesen.

ŠO OSTANALO

Ostanalje lafoj
na bilo prefrljene
ostanalo trajenje
na granke zamrznato
ostanalje muhabeti
ka drpulji iznašijene

ostanaf merak
ka krujs trnje projden

ostanaf serbes
so sindžiri vrzan

ostanalo sve
ne ostanalo ništo.

ŠTA JE OSTALO

Ostale su riječi
skrajnute od nas
ostala je čutnja
na granama zamrznuta

ostali su razgovori
kao dronjci našiveni

ostala je ljubav
kao kroz trnje provučena

ostala je sloboda
lancima vezana

ostalo je sve
nije ostalo ništa.

ILJAC

Ti kradem svze
ot oči
za jeno željanje
eksik
mi se stegnala duša
za jeden laf insanski
hasret.
ka državu iznasijene

ostanak mactak
ka kruš tenje projasnuvao

estanak serbes
za sindžiri vrzao

estanak sve
za vlastito mesto.

Očaj na slatište
za bo stanisike
čudno je slato
ko dobitci usvjećeni
očaj su izgubljeni

vredno je slato
ko kroz hajde i vodice

svoboda je slato
za svakog vlastonosnog

tvrđe je olatzo
stari olatzo sija

LIJEK

Kradem ti suze
iz očiju
za jedno plakanje
nedostaju mi
stegla se duša
za jednu ljudsku riječ
uskraćena.

svet je u vodi
da dođaknemo nebo
sjetiti se
Gusine sam shvatio (ili smo ispredali)
da granicu jave nijedan zvezda
ne pređe
ko ne nauči da se sprijenos ob ličini
koj se uči

TEKNATICA

Bela damka vo oči
jošte sedi
se tekinjem
na bregoj detečke ka sme
probavalje
so ruke pružene na ke
so goljem merak
nebo da brcneme
se tekinjam
(otekra sum razbraf)
deka sajska međa nikoj
ne ga zaminaf
koj ne naučif da sonuje.

SJEĆANJE ZA:

Bijela tačka u očima
još uvijek stoji
sjećam se
kada smo na bregovima djetinjstva
pokušavali
sa rukama ispruženim prema
s velikom željom
da dotaknemo nebo
sjećam se
(kasnije sam shvatio)
da granicu jave niko
ne pređe
ko ne nauči da sanja.

SADRŽAJ:

www.arhivkrusevo.blogspot.com

Beć današ u oči
jeste sedi
se tekinjem
na bregu je prvi krovogor
probavaje
so ruke pruzenom
so goljem mjerak
nebo da bremem
(otkra sum razbra) (otkraje mre
deka svaka meda nispolin
ne ga zamnai
koj ne nauči da sonuđiš se išnuš se oči

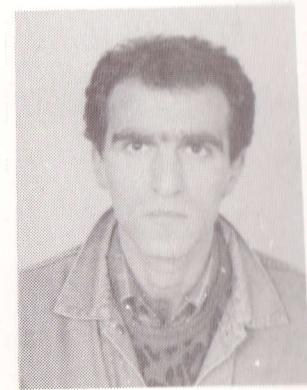
SEFTE - PRVI PUT	4 - 5
KSMET	6 - 7
DUŠE GORANSKE - GORANSKE DUŠE	8 - 9
OFČAR - OVČAR	10 - 11
NOĆESKA - NOĆAS	12 - 13
MATI - MAJKA	14 - 15
VUKINJA - VUČICA	16 - 17
GLJEDANICA - DRAGANA	18 - 19
SRTALJEN - SKITNICA	20 - 21
ZANESENICK - ZANEŠENJAK	22 - 23
KAČAK - LUTALICA	24 - 25
KATILJ - OSVETNIK	26 - 27
SONUAČ - SNIVAČ	28 - 29
ZABORAJENIK - ZABORAVLJAČ	30 - 31
DETE I PENDŽER - DJEČAK I PROZOR	32 - 33
JA	34 - 35
SADAKA - MILOSTINJA	36 - 37
HASTALAK - BOLEST	38 - 39
ZAT - IZA	40 - 41
KLJETVA - KLETVA	42 - 43
EDŽEL - USUD	44 - 45
GURBET - PEČALBA	46 - 47
KLJETVA STAREČKA - STARAČKA KLETVA	48 - 49
DENJ - DAN	50 - 51
DENJ GODINA - DAN GODINA	52 - 53
BAŠČE - BAŠTE	54 - 55
BELA KNJIGA - BIJELA KNJIGA	56 - 57
VITEF - MONSUN	58 - 59
POKLUM - DAR	60 - 61
ZIT - ZID	62 - 63
I	64 - 65
KOGA - KADA	66 - 67
ŠPOTA - UVREDA	68 - 69
ZAŠ NE SI DOŠOF - ZAŠTO NIJESI DOŠAO	70 - 71
VO RASHODIŠTE - U PARKU	72 - 73
ŠO OSTANALO - ŠTA JE OSTALO	74 - 75
ILJAČ - LIJEK	76 - 77
TEKNATICA - SJEĆANJE	78 - 79

SADRŽAJ

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.	51.	52.	53.	54.	55.	56.	57.	58.	59.	60.	61.	62.	63.	64.	65.	66.	67.	68.	69.	70.	71.	72.	73.	74.	75.	76.	77.	78.	79.	80.	81.	82.	83.	84.	85.	86.	87.	88.	89.	90.	91.	92.	93.	94.	95.	96.	97.	98.	99.	100.
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------

www.arhivkrusevo.blogspot.com

CIP - Katalogizacija u publikaciji
Centralna narodna biblioteka
Republike Crne Gore
"Đurđe Crnojević"
Cetinje
886.1/2-1
Vejsel, Hamza
Gazganice vo vakat - Tragovi u vremenu
Hamza Vejsel - Podgorica:
KRON, 1994 - 82 str.; 20 cm



Vejsel Hamza

*Rođen 12.02.1964. godine
u selu Rapča, Gora.
Ovo mu je prva zbirka pjesama.*